

Das CORE ☺

Raum
 für Begegnungen
 für neue Erfahrungen
 für Erholung

Zeit
 für Freundschaften
 für Gott
 für Bibelstudium
 für Lebenshilfe

Ort
 für Spiele u. Sport
 für gemeinsames Essen u. Feiern
 für Lieder u. Geschichten
 für Tränen u. Trost

Erfahrungen Ermutigungen
 Erneuerungen Entscheidungen
 Entdeckungen Emotionen

Le CORE

UN ESPACE

Pour des rencontres
 Pour de nouvelles expériences
 Pour la détente

DU TEMPS

Pour les amitiés
 Pour Dieu
 Pour l'étude de la Bible
 Pour s'entraider à vivre

UN LIEU

Pour les jeux et les sports
 Pour être à une même table et y faire la fête
 Pour chanter et raconter
 Pour pleurer et consoler

Expériences

Encouragements

Renouvellements

Résolutions

Découvertes

Emotions

... das CORE :

... Ein Ort der Geschichten,
die hier mit Gott beginnen
und wundervolle heilsame
Geschichten in die Lebens-
bücher der jungen Menschen
schreiben :

Geschichten der
Freundschaften, der
Lebensentwürfe, der
Versöhnung mit sich selbst
und Gott u. seinen
Mitmenschen !

In Dankbarkeit ☺

Barbara

... **le CORE** :

... **Un lieu d'histoires**

Qui commencent ici par Dieu

Et qui écrivent de merveilleuses histoires salutaires

Dans les livres de vie des jeunes gens :

Histoires d'amitiés,

De projets de vie,

**De la réconciliation avec soi-même , avec Dieu et avec
son prochain !**

Avec notre reconnaissance ♥

Barbara

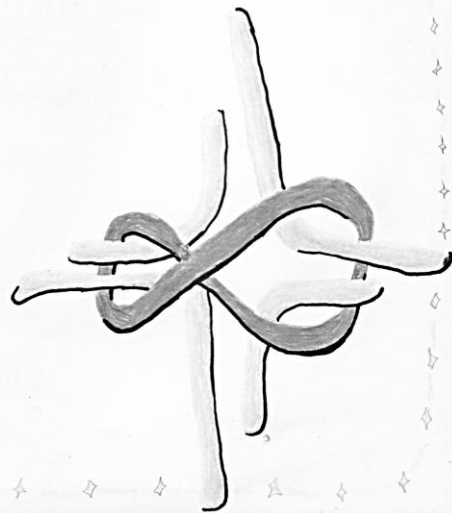
Freizeit des Pallottiner Jugendwerk Vallendar
vom 21.07 - 03.08 2012

Wir danken für den schönen zweiwöchigen
Aufenthalt hier im Haus und die
beeindruckenden Erlebnisse vor Ort und in
der Umgebung.

Wir wünschen allen nachfolgenden
Gruppen ebenso viel Spaß und Freude
wie wir ihn hier hatten.

Ihnen und Euch Gottes Segen.

i.V. Matthias Terlit



Séjour de l'Office de la jeunesse des Pallottins de Vallendar du 21 juillet au 3 août 2012

Nous sommes reconnaissants pour le beau séjour de deux semaines que nous avons eu ici dans cette maison et pour toutes nos expériences impressionnantes dans la localité et dans les environs.

Nous souhaitons à tous les groupes qui nous succéderont autant de plaisir et de joie que nous en avons connu ici.

A vous et avec la bénédiction de Dieu.

Pour le groupe, Matthias Terlit (?)

I think it is really good you give us young people the chance to do this exchange as I learnt a lot from this trip and some amazing people and one being you and hearing of your journey with CORE and it's pass. It's a wicked place and so much you can do with it and I would be more than happy to help in every way I can I would love to come back if you would allow me to and see the changes you are making and hope it all goes well and hope very much to see you again.

All the best in life.

Love Jade
(2012)
Southend-on-sea

XOXO XOXO
OX OX
X X

To JAMES,

Thank you for CORE
All of the young people have
such wonderful experiences
and it is thanks to you and
your good work.
Very best wishes

John